



МОЯ ГАЗЕТА MEINE ZEITUNG

TV 27.IV
3.V
программа

выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · DRESDEN

27. April 2020

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

Дорогие читатели!

Коронавирус ударил по всем нам с разных сторон. Не стало исключением и наше издание. В частности, ушли в вынужденный отпуск многие наши рекламодатели.

«Моя газета» всегда работала на самоокупаемости, финансируя свою деятельность только за счёт размещённой в ней рекламы и объявлений. При их отсутствии мы не в состоянии оплачивать работу редакции, получение телепрограммы и печать газеты. Поэтому мы вынуждены приостановить её выпуск. Надеемся, что это временная мера.

Мы благодарим всех читателей и рекламодателей, которые всё это время были с нами.

Мы с готовностью рассмотрим любые предложения и откликнемся на запросы о размещении рекламы в газете, с тем чтобы возобновить её издание.

Здоровья вам всем!

Ваша редакция "MZ".



Дорогие наши покупатели!
На этой неделе мы предлагаем:

- сервелат "Ивушка", 350 г ~~4,79 €~~ **4,00 €**
- сервелат "Петербургский", 350 г ~~4,69 €~~ **4,00 €**
- семечки "Тамбовский волк", 400 г ~~3,15 €~~ **2,50 €**
- конфеты "Аленка" (Москва), 100 г ~~1,30 €~~ **0,99 €**
- халва воздушная, 400 г ~~1,89 €~~ **1,29 €**

Будем рады вас видеть!

Ваш Rusmarkt
www.rusmarkt.info



Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

В начале апреля начались работы по благоустройству площади Böhnischplatz в районе Johannstadt. На прилегающей территории будут удалены бетонные блоки, ограничивающие движение, переоборудованы автомобильные стоянки. На самой площади будут высажены новые деревья и кусты, установлены дополнительные скамейки и скобы для парковки велосипедов. Кроме того, здесь появятся фонтанчик с питьевой водой и шкаф для книгообмена. На восточной стороне площади после окончания пандемии коронавируса планируется проводить еженедельный районный рынок. На время работ вблизи Böhnischplatz вводятся ограничения движения транспорта и пешеходов.

Ежегодно растёт число жителей Дрездена, получающих социальную помощь по возрасту (Grundsicherung). По сведениям Sozialamt'a, в 2017 году насчитывалось 1.804 таких горожан, в 2018 их было 1.924, в 2019 – 2.028 человек. В 2018 году число жителей в возрасте от 60 лет и старше составляло 27 % населения города. Из них на пороге бедности находилось 1,4 %. Продуктовой помощью благотворительной организации Dresdner Tafel сегодня пользуются на 20 % больше пожилых людей, чем в 2018 году.

JURI'S MONTAGESERVICE

МОНТАЖНЫЕ РАБОТЫ:

ГАЗ, ВЫТЯЖКА • ВОДА, КАНАЛИЗАЦИЯ • ОТОПЛЕНИЕ

КАЧЕСТВЕННО И НЕДОРОГО!

0174 - 919 45 65 (02)

Юрий Савенков

Pillnitzer Str. 17, 01069 Dresden • jurijsavenkov@web.de



КОЛБАСЫ, САЛО, КОПЧЁНОСТИ
фирм «Гермес» и «Три поросёнка».



Mo.-Sa. 10.00-18.00

Rothenburger Str. 33 • 01099 Dresden
Tel. 0351-208 53 664
Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“

Актуальный номер "Meine Zeitung" с программой телевидения а также архив газеты можно посмотреть на сайте www.club-spb.de.

ПОНЕДЕЛЬНИК, 27.04.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	11.40, 16.15 60 Минут 13.30, 20.05 Вести. Местное время 13.50, Дворцы взорвать и ухаживать... 14.20, 02.25 Т/с Тайны следствия 17.30, А. Малахов. Прямой эфир 20.20, Т/с Черное море 22.20, Вечер с В. Соловьевым 00.50, Вести-Санкт-Петербург 01.05, Энигма. Асмик Григорян 01.40, Т/с Баязет	15.10, Спасите, я не умею готовить! 17.20, Естественный отбор 18.30, Т/с Любовь и прочие глупости 20.10, 10 самых... Странные увлечения звездных деток 20.40, Т/с Генеральская внучка 22.50, С/р Кризис как шанс 23.15, Знак качества 02.00, 90-е. Лебединая песня 02.40, Х/ф Я выбираю тебя	18.00, Наука против 18.45, 01.00 Новости 19.00, 00.00, 06.00 Час Speak 20.00, Newstalk live 21.00, Сквозной эфир 01.30, Newstalk	НТВ МИР	НТВ-МИР
05.00, 08.25 Доброе утро 08.00, 11.00, 14.00, 04.00 Новости 09.00, Модный приговор 09.55, Жить здорово! 11.15, 00.00 Время покажет 14.15, Давай поженемся! 15.00, 02.15 Мужское / Женское 17.00, Вечерние новости 17.40, Пусть говорят 20.00, Время 20.30, 04.05 Т/с Джульбарс 21.30, Док-ток 22.25, Вечерний Ургант 23.05, Познер	TVCI	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	05.00, Утро. Самое лучшее 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.50 Сегодня 07.25, Т/с Все включено 09.25, Т/с Знаки судьбы-2 12.25, Место встречи 14.40, Ты не поверишь! 15.30, Обзор. Чрезвычайное происшествие 15.55, ДНК 17.00, Т/с Чума 18.50, Т/с Рикошет 21.00, Т/с Расплата 23.00, Основано на реальных событиях 00.00, Поздняков 00.15, Т/с Москва. Три вокзала-4 03.10, Судебный детектив. Маугли 04.05, Х/ф Товарищ Сталин		
РТР	РТР-ПЛАНЕТА	06.00, Настроение 07.50, Х/ф Белое солнце пустыни 08.20, 15.50, 00.30 Т/с Обручальное кольцо 1 09.50, 05.45 Ералаш 10.00, 11.50 Х/ф Сто лет пути 11.30, 14.50, 18.05, 22.15, 00.00 События 13.30, Мой герой. М. Могилевская 14.10, Д/ф Актёрские драмы. Кто сыграет злодея	07.00, М/ф 07.30, 02.30 Особое мнение 09.00, Нам надо поговорить 10.00, Время обедать 11.00, Израиль за неделю 12.00, Doc Talk 14.00, 15.30 Редакция 15.00, Разговор с Лабковским 16.00, 17.00, 04.00, 05.00 Т/с Свиридовы	05.00, Тайна Снежной королевы 1-2 с. 08.30, 17.00, 00.00, 02.35 Тайны нашего кино 09.15, Рэмбо: Первая кровь 2 11.15, Ночной продавец 13.00, Гостья из будущего 4 с. 14.15, Гостья из будущего 5 с. 15.25, Одиссея капитана Блада 1 с. 17.50, Цыган 1 с. 19.50, Цыган 2 с. 21.35, Есения 00.45, В начале славных дел 1 с. 03.15, В начале славных дел 2 с.		

ОТБОРНЫЕ ГРУЗИНСКИЕ ВИНА И ЧАЧА

всегда в продаже в магазине
"KARUSSELL"

Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden
Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str. (Nordbad)"

ВТОРНИК, 28.04.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	11.40, 16.15 60 Минут 13.30, 20.05 Вести. Местное время 13.50, Дворцы взорвать и ухаживать... 14.20, 02.25 Т/с Тайны следствия 17.30, А. Малахов. Прямой эфир 20.20, Т/с Черное море 22.20, Вечер с В. Соловьевым 00.50, Вести-Санкт-Петербург 01.05, Больше, чем любовь 01.40, Т/с Баязет	13.30, Мой герой. С. Павлиашвили 14.10, Знак качества 15.10, 90-е. Лебединая песня 17.20, Естественный отбор 20.10, С/р Кризис как шанс 22.50, Осторожно, мошенники! 23.15, Д/ф Звездный карантин 03.35, Прощание. Александр Барыкин	18.00, 23.00 Commandos 19.00, 06.00 Нам надо поговорить 20.00, Newstalk live 01.30, Newstalk	НТВ МИР	НТВ-МИР
05.00, 08.25 Доброе утро 08.00, 11.00, 14.00, 04.00 Новости 09.00, Модный приговор 09.55, Жить здорово! 11.15, 00.00 Время покажет 14.15, Давай поженемся! 15.00, 02.20 Мужское / Женское 17.00, Вечерние новости 17.40, Пусть говорят 20.00, Время 20.30, 04.05 Т/с Джульбарс 21.30, Док-ток 22.25, Вечерний Ургант 23.05, Право на справедливость	TVCI	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	05.00, Утро. Самое лучшее 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.40 Сегодня 07.25, Т/с Все включено 09.25, Т/с Знаки судьбы-2 12.25, Место встречи 14.40, Ты не поверишь! 15.30, Обзор. Чрезвычайное происшествие 15.55, ДНК 17.00, Т/с Чума 18.50, Т/с Рикошет 20.55, Т/с Расплата 22.55, Основано на реальных событиях 23.55, Т/с Москва. Три вокзала-4 02.55, Судебный детектив. Исцеление смертью 03.50, Х/ф Товарищ Сталин 04.35, Готовим с А. Зиминим		
РТР	РТР-ПЛАНЕТА	09.40, 13.20, 05.50 Ералаш 09.50, 18.30, 02.00 Т/с Любовь и прочие глупости 11.30, 14.50, 18.05, 22.15, 00.00 События 11.50, 20.40, 04.20 Т/с Генеральская внучка	07.00, М/ф 07.30, 08.15, 02.30 Особое мнение 09.00, 01.00 Новости 09.35, 21.00, 00.00 Сквозной эфир 12.30, Час Speak 13.30, Дилетант 14.30, Редакция 15.00, Съедобное - несъедобное 15.30, Big Money 16.00, 17.00, 04.00, 05.00 Т/с Свиридовы	05.00, В начале славных дел 1 с. 06.45, В начале славных дел 2 с. 08.30, 17.00, 00.00, 02.35 Тайны нашего кино 09.15, Цыган 1 с. 11.15, Цыган 2 с. 13.00, Есения 15.25, Одиссея капитана Блада 2 с. 17.50, Рэмбо 3 19.50, Цыган 3 с. 21.35, Меченосец 00.45, Джек Восьмеркин, американец 1 с. 03.15, Джек Восьмеркин, американец 2 с.		

СРЕДА, 29.04.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	13.30, 20.05 Вести. Местное время 13.50, Дворцы взорвать и ухаживать... 14.20, 02.40 Т/с Тайны следствия 17.30, А. Малахов. Прямой эфир 20.20, Т/с Черное море 22.20, Вечер с В. Соловьевым 00.50, Вести-Санкт-Петербург 01.05, Линия жизни. Карэн Бадалов 01.55, Т/с Баязет	13.30, Мой герой. С. Юшкевич 14.10, Д/ф Звездный карантин 15.10, Прощание. Александр Барыкин 17.20, Естественный отбор 20.10, Осторожно, мошенники! 22.50, Соседский армагеддон 23.20, Мужчины Ольги Аросевой 03.35, Д/ф Вячеслав Тихонов. Нерешительный Штирлиц	16.00, 17.00, 04.00, 05.00 Т/с Свиридовы 18.00, Легенда 20.00, Newstalk live 01.30, Newstalk	НТВ МИР	НТВ-МИР
05.00, 08.25 Доброе утро 08.00, 11.00, 14.00, 04.00 Новости 09.00, 03.00 Модный приговор 09.55, Жить здорово! 11.15, 23.05 Время покажет 14.15, Давай поженемся! 15.00, 01.30 Мужское / Женское 17.00, Вечерние новости 17.40, Пусть говорят 20.00, Время 20.30, 04.05 Т/с Джульбарс 21.30, Док-ток 22.25, Вечерний Ургант	TVCI	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	05.00, Утро. Самое лучшее 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.50 Сегодня 07.25, Т/с Литейный 09.25, Т/с Знаки судьбы-2 12.25, Место встречи 14.40, Ты не поверишь! 15.30, Обзор. Чрезвычайное происшествие 15.55, ДНК 17.00, Т/с Чума 18.50, Т/с Рикошет 21.00, Т/с Расплата 23.00, Основано на реальных событиях 00.00, Т/с Москва. Три вокзала-4 03.00, Судебный детектив. Цыгане 03.55, Х/ф Товарищ Сталин 04.45, Поедем, поедим!		
РТР	РТР-ПЛАНЕТА	09.40, 13.20, 05.50 Ералаш 09.50, 18.30, 02.00 Т/с Любовь и прочие глупости 11.30, 14.50, 18.05, 22.15, 00.00 События 11.50, 20.40, 04.15 Т/с Генеральская внучка	07.00, М/ф 07.30, 08.15, 02.30 Особое мнение 09.00, 18.45, 01.00 Новости 09.35, 12.30, 21.00 Сквозной эфир 11.30, Commandos 13.30, 19.00, 00.00, 06.00 Час Speak 14.30, Наука против 15.00, Редакция 15.30, Разговор с Лабковским	05.00, Джек Восьмеркин, американец 1 с. 06.45, Джек Восьмеркин, американец 2 с. 08.30, 17.00, 00.00, 02.35 Тайны нашего кино 09.15, Рэмбо 3 11.15, Цыган 3 с. 13.00, Меченосец 15.25, Аленький цветочек 17.50, Бинго Бонго 19.50, Цыган 4 с. 21.35, Жмурки 00.45, Джек Восьмеркин, американец 3 с. 03.15, Городской охотник		

ЧЕТВЕРГ, 30.04.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	11.40, 13.30, 13.50, 14.20, 17.30, 20.20, 22.20, 00.50, 01.05, 01.40	16.15 60 Минут 20.05 Вести. Местное время Запечатленное время 02.25 Т/с Тайны следствия А. Малахов. Прямой эфир Т/с Черное море Вечер с В. Соловьевым Вести-Санкт-Петербург Абсолютный слух Т/с Баязет	13.30, 14.10, 15.10, 17.20, 21.35, 22.35, 23.15, 03.40	Мой герой. Алексей Колган Мужчины Ольги Аросевой Д/ф Вячеслав Тихонов. Нерешительный Штирлиц Естественный отбор В центре событий Д/ф Ширвиндт и Державин. Короли и капуста Он и Она. А. Карелин Хроники московского быта. Звёздная прислуга	16.00, 17.00, 04.00, 05.00 Т/с Разведчицы 18.00, 23.00 Редакция 19.00, 06.00 На троих 20.00 Newstalk live 01.30 Newstalk	HTB-МИР	05.00, 07.00, 07.25, 09.25, 12.25, 14.40, 15.30, 15.55, 17.00, 18.50, 21.00, 23.00	Утро. Самое лучшее 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сегодня Т/с Литейный Т/с Знаки судьбы-2 Место встречи Ты не поверишь! Обзор. Чрезвычайное происшествие ДНК Т/с Чума Т/с Рикшет Т/с Расплата Основано на реальных событиях Т/с Москва. Три вокзала-4 Судебный детектив Х/ф Товарищ Сталин А.Журбин. Мелодии на память
PTP РТР-ПЛАНЕТА	05.00, 09.00, 10.00, 10.30, 09.40, 09.50, 11.30, 11.50, 09.40, 09.50, 11.30, 11.50	Утро России О самом главном 13.00, 16.00, 19.00 Вести 04.00 Судьба человека Настроение Доктор И... 15.50, 00.30 Т/с Обручальное кольцо 1 Ералаш 18.20, 02.00 Т/с Любовь и прочие глупости 14.50, 18.05 События 20.00, 04.20 Т/с Генеральская внучка	RTVI RTVI	07.00, 07.30, 09.00, 09.35, 12.30, 13.30, 14.30, 15.00, 15.30	М/ф 08.15, 02.30 Особое мнение 01.00 Новости 21.00, 00.00 Сквозной эфир Час Speak Нам надо поговорить Легенда Съедобное - несъедобное Амазонки XXI века	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	05.00, 06.45, 08.30, 09.15, 11.15, 13.00, 15.25, 17.50, 19.50, 21.35, 00.45, 03.15	Джек Восьмеркин, американец 3 с. Городской охотник 17.00, 00.00, 02.35 Тайны нашего кино Бинго Бонго Цыган 4 с. Жмурки Хлеб, золото, наган Укол зонтиком Про Красную Шапочку 1 с. Между ангелом и бесом Визит к Минотавру 1 с. Визит к Минотавру 2 с.

ПЯТНИЦА, 1.05.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	05.00, 09.15, 11.15, 13.00, 15.05, 17.00, 17.45, 18.40, 20.00, 20.20, 22.20, 23.10, 01.05, 03.15	09.00, 11.00, 14.00 Новости Х/ф Женщина для всех Х/ф Укротительница тигров Х/ф Полосатый рейс Х/ф Солдат Иван Бровкин 14.15 Х/ф Иван Бровкин на целине Х/ф Мужики!.. Вечерние новости Человек и закон Поле чудес Время Ф. Киркоров. Последний концерт в "Олимпийском" Вечерний Ургант Х/ф Я хуюдо Х/ф Старые клячи Х/ф Когда деревья были большими	PTP РТР-ПЛАНЕТА	05.35, 08.50, 09.15, 10.00, 10.30, 11.15, 14.10, 16.30, 20.00, 21.55, 22.50, 00.45	Х/ф Время любить По секрету всему свету Пятро на одного 13.00, 16.00, 19.00 Вести Сто к одному 13.30 Измайловский парк 02.20 Х/ф Укротительница тигров Юбилейный вечер Игоря Крутого на "Новой волне" Х/ф Укрошение свекрови 100ЯНОВ. Шоу Х/ф Призрак Х/ф Майский дождь	09.40, 09.50, 11.30, 11.45, 13.15, 13.55, 14.40, 18.20, 19.15, 21.20, 22.50, 03.40	ное кольцо 1 05.50 Ералаш 02.00 Т/с Любовь и прочие глупости 21.00 События 04.20 Т/с Генеральская внучка Хроники московского быта. Звёздная прислуга Д/ф Вера Васильева. Из простушек в королевы Мир! Смех! Май! Х/ф Седьмой гость Приют комедиантов Д/ф Вокруг смеха за 38 дней Д/ф Актёрские драмы. Кто сыграет злодея	07.30, 09.00, 09.35, 11.30, 13.30, 14.00, 14.30, 15.00, 16.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00	08.15, 02.30 Особое мнение Новости 12.30, 22.00 Сквозной эфир 15.30 Редакция 02.00 Амазонки XXI века Big Money Наука против 17.00, 04.00, 05.00 Т/с Разведчицы 00.00, 06.00 Вы держитесь 19.00 Специальный гость 01.00 Новые итоги На троих	HTB-МИР	05.05, 07.00, 07.20, 09.20, 12.10, 12.30, 15.20, 18.30, 01.30, 03.20, 04.15	Х/ф Родственник 09.00, 15.00, 18.00 Сегодня Т/с Литейный Т/с Знаки судьбы-3 Ты не поверишь! Х/ф Небеса обетованные Следствие вели... Т/с Пес-4 Все звёзды майским вечером Судебный детектив. Кредит Алла Пугачева: Признание женщины, которая поёт
PTP РТР-ПЛАНЕТА	05.00, 09.00, 10.00, 10.30, 09.40, 09.50, 11.30, 11.50, 09.40, 09.50, 11.30, 11.50	Утро России О самом главном 13.00, 16.00, 19.00 Вести 04.00 Судьба человека Настроение Доктор И... 15.50, 00.30 Т/с Обручальное кольцо 1 Ералаш 18.20, 02.00 Т/с Любовь и прочие глупости 14.50, 18.05 События 20.00, 04.20 Т/с Генеральская внучка	RTVI RTVI	07.00, 07.30, 09.00, 09.35, 12.30, 13.30, 14.30, 15.00, 15.30	М/ф 08.15, 02.30 Особое мнение 01.00 Новости 21.00, 00.00 Сквозной эфир Час Speak Нам надо поговорить Легенда Съедобное - несъедобное Амазонки XXI века	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	05.00, 06.45, 08.30, 09.15, 11.15	Визит к Минотавру 1 с. Визит к Минотавру 2 с. 17.00, 00.00, 02.35 Тайны нашего кино Укол зонтиком Про Красную Шапочку 1 с.				

для тех, кто уже всё съел:

- **крупя гречневая**
- **ягоды свежемороженые:** малина, черника, клюква, облепиха, чёрная смородина, брусника
- **тушёнка:** говяжья, свиная, из индюшатины, из конины

А ТАКЖЕ:

- **поливитамины**
- **средства для дезинфекции**

KARUSSELL
Russische Spezialitäten & mehr
Mo.-Sa. 10.00-18.00

Rothenburger Str. 33 | 01099 Dresden
Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“

ПОХОРОННОЕ БЮРО

DENK
TrauerHilfe

Friedrichstraße 28, 01067 Dresden

0351 - 49 28 111

В ТРУДНУЮ МИНУТУ
МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ
И ДНЁМ, И НОЧЬЮ

www.denk-dresden.de

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Сниму гараж. 0178-8727975.
Помощь при переезде по Дрездену и Германии. Доставка, сборка и ремонт мебели. **0351-4715762, 0179-3252130.**

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения. **0351-4467718, 0179-9838243.**
Уроки фотостопа для начинающих. **0351-3747490, 0176-76786497.**

